



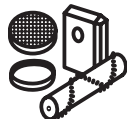
Model # **UD70170**
UD70164



1·2·3...

USER MANUAL

Français - page 19
Español - página 37



REPLACEMENT PARTS: UD70170

- BELT STYLE F15
- PRE-MOTOR FILTER F94
- EXHAUST FILTER F86

REPLACEMENT PARTS: UD70164

- BELT STYLE 5
- PRE-MOTOR FILTER F94
- EXHAUST FILTER F86



961151946 ID116345 R0 12/15

©2015 Techtronic Floor Care Technology Limited.
All Rights Reserved. Distributed by Royal Appliance Mfg. Co.
Glenwillow, Oh 44139

LET'S GO.™

HI. WELCOME.

Congrats on purchasing your new Dirt Devil Cyclonic Vacuum. Inside, you'll find everything you want to know from the tools to how to.

So what are you waiting for? LET'S GO.™



PRODUCT REGISTRATION

Warranty Registration

Be sure to register your product online at www.DirtDevil.com or call 1-800-321-1134 to register by phone.

Hint: Attach your sales receipt to this Owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your Dirt Devil® product.

For quick reference, please record your product information below.

Model #: _____

Mfg. Code: _____

(Mfg. code located on the back or bottom of product)

Find GENUINE Replacement Parts at www.dirtdevil.com



REPLACEMENT PARTS: UD70170

- BELT STYLE F15
- PRE-MOTOR FILTER F94
- EXHAUST FILTER F86

REPLACEMENT PARTS: UD70164

- BELT STYLE 5
- PRE-MOTOR FILTER F94
- EXHAUST FILTER F86

TABLE OF CONTENTS



1·2·3...

Quick Start Assembly 6



Tools 9

How to 11



Troubleshooting 17

Limited Warranty 18



WARNING



IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE. THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. IF USED COMMERCIALY WARRANTY IS VOID.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Fully assemble before operating.
- Operate cleaner only at voltage specified on data plate on bottom of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used by or near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center for inspection prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts. Brushroll continues to rotate when in the upright position.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Unplug before connecting Turbo Tool.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without filters and/or dirt cup in place.
- **WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or reproductive harm. **WASH HANDS AFTER USING.**



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Brushroll continues to turn while product is turned on and the handle is in the upright position. To avoid damage to carpet, rugs, and flooring, avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs, or carpeted stairs during tool use.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.
- With brushroll on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



WARNING:

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.



NOTICE

A THERMAL PROTECTOR HAS BEEN DESIGNED INTO YOUR CLEANER TO PROTECT IT FROM OVERHEATING. WHEN THE THERMAL PROTECTOR ACTIVATES THE CLEANER WILL STOP RUNNING.

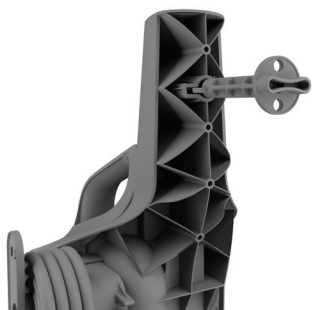
If this happens proceed as follows:

1. Turn cleaner OFF and unplug it from the electrical outlet.
2. Empty dirt cup.
3. Inspect the nozzle inlet, hose connector, hose, dirt cup inlet, cyclonic filter, rinsable filter, and HEPA filter. Clear obstructions if present.
4. When cleaner is unplugged and motor cools for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner needs servicing.

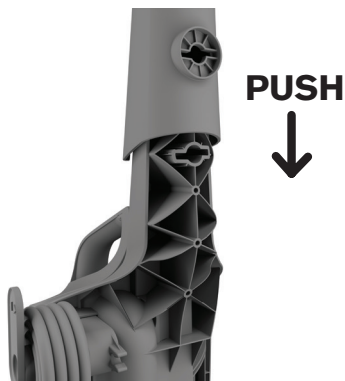
QUICK START

1



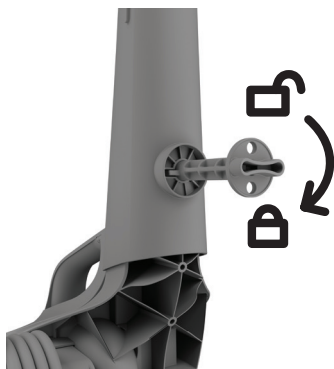
**REMOVE YELLOW KEY
FROM REAR OF SPINE.**

2



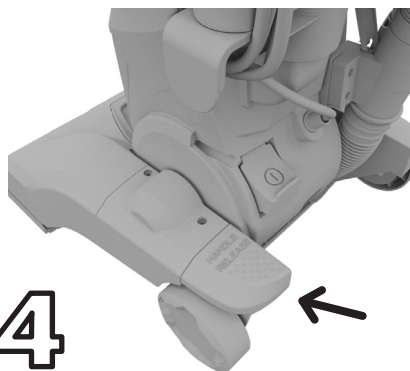
**PUSH HANDLE DOWN ONTO
SPINE.**

3



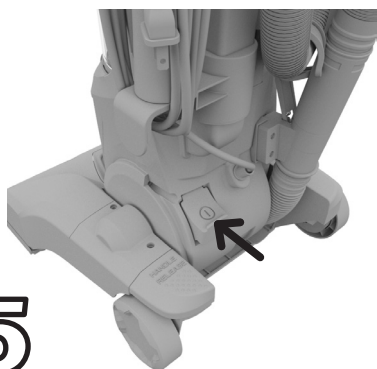
**RE-INSTALL YELLOW
KEY IN THE UNLOCKED
POSITION. ROTATE YELLOW
KEY CLOCKWISE TO LOCK
POSITION.**

4



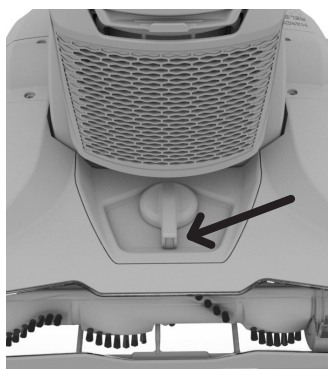
**PUSH HERE AND PULL
HANDLE BACKWARDS
TO RECLINE.**

5



**PLUG IN THE CORD AND
PRESS HERE TO
POWER UP.**

6



**SET YOUR HEIGHT ADJUST
FOR MAXIMUM CLEANING
PERFORMANCE.***

NOTE: See page 8 for details.

*Feature not included on all models.

7



**WRAP CORD AROUND
CORD HOOKS AND ATTACH
PLUG END TO THE CORD.**

**YOUR DIRT DEVIL
CYCLONIC UPRIGHT
IS READY TO CLEAN!
LET'S GO.™**



NEED HELP?

Go to dirtdevil.com/support or
contact our Customer Service
Department at (800) 321-1134

Pick up the conversation on...

 [Facebook.com/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)

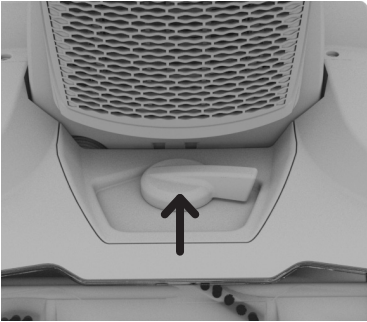
 [Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)

HEIGHT ADJUST

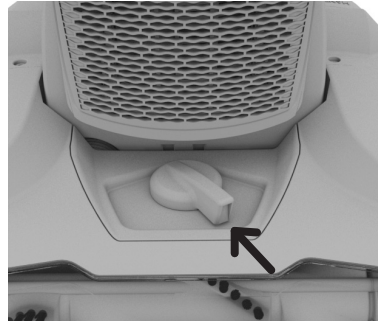
THE FOLLOWING HEIGHT SETTINGS ARE RECOMMENDED FOR MAXIMUM CLEANING PERFORMANCE.

*Feature not included on all models.

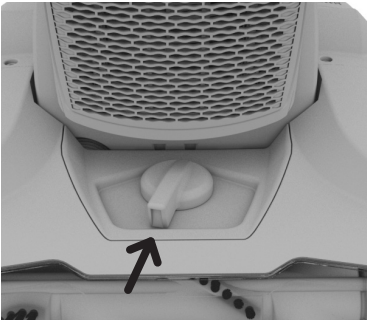
- 1. Hard Floor Setting:** Great for tile, hardwood, linoleum and more.



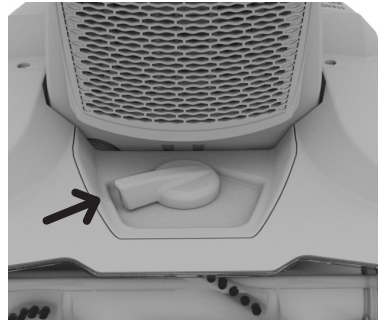
- 2. Low Carpet Setting:** **1** Great for low pile carpet, door mats and area rugs.



- 3. Mid Carpet Setting:** **2** Great for mid pile carpet.



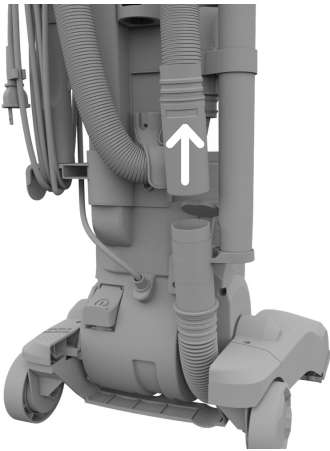
- 4. High Carpet Setting:** **3** Great for plush and shag style carpets.



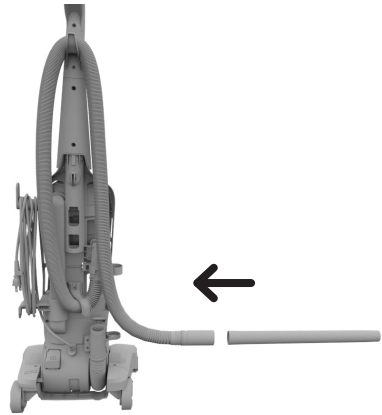
NOTE: If you're not sure what type of carpet you have, choose a setting and if the upright is hard to push, change the height to the next highest setting.

ABOVE FLOOR CLEANING

1. Pull hose grip out of bottom tube for above floor cleaning.



2. Push the tools on the Removable Hose for convenient cleaning. When you're done, twist & pull to take them off.



CAUTION

Not to be used for grooming a pet.

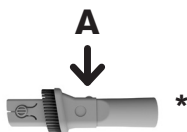


CAUTION

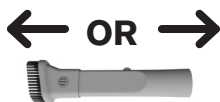
Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage. When using tools, always ensure handle is in upright position.

TOOLS

COMPLETE ON-BOARD TOOLKIT



CREVICE TOOL



DUSTING BRUSH

2-IN-1 COMBO TOOL: Use the Crevice Tool for tight spaces, corners and along stair edges and baseboards. Try the Dusting Brush for furniture, table tops, lamps, blinds and more. Press the lock button (A) down and slide to switch between modes.



EXTENSION WAND: Attach to cleaning wand for longer reach on above and hard floor cleaning.

Unplug vacuum before connecting hose, wand or tools.



TURBO TOOL[®]: For upholstered furniture, draperies, mattresses and stairs.



PET TURBO TOOL[®]: For pet hair and debris on upholstered furniture, draperies, mattresses and stairs.



CAUTION

Not to be used for grooming a pet.

*Accessories not included on all models.

HOW TO

EMPTY THE DIRT CUP

WARNING

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

1. Dump the dirt when it's full.

2. Push the release button (A) then pull out the dirt cup.



Note: This would be a good point to check the condition of your filter. Dirty? Check out page 12 for cleaning steps.

3. Now ditch the dirt by pushing the lower button (B).

4. Place the dirt cup back in bottom first. Push the top of the cup against the back panel until it clicks into place.



HOW TO

CLEAN THE RINSABLE FILTER

1. Remove the dirt cup.



2. See the filter beneath the dirt cup? Lift it.



3. Rinse with water until the dirt disappears. Let it air dry for 24 hours or until dry.



4. Put it back in all the way to the bottom.



For replacement filter F94 visit dirtdevil.com or call us at (800) 321-1134.

HOW TO

WARNING

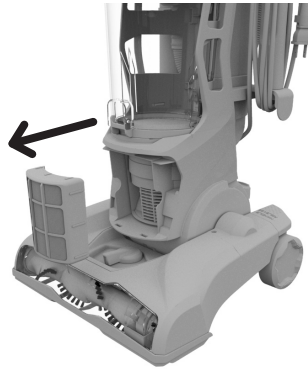
To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

CLEAN THE EXHAUST FILTER

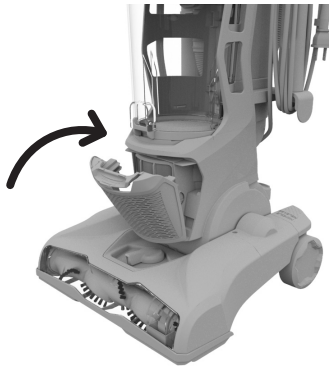
1. Push the tab on the front of the cover to pivot out.



2. Pull out the filter, rinse dirt from both sides, and let air dry for 24 hours or until dry before reinstalling.



3. Put the dry filter back. Now line up the filter cover with the bottom tabs first and then snap back into place.



For replacement filter F86 visit dirtdevil.com or call us at (800) 321-1134.

HOW TO

WARNING

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

CLEAN THE CYCLONIC ASSEMBLY

1. Twist counter clockwise to open the dirt cup. Pull tab on the filter to remove it.
2. Tap out loose dust and debris.



3. Use the Dusting Tool to clean the cyclonic assembly.



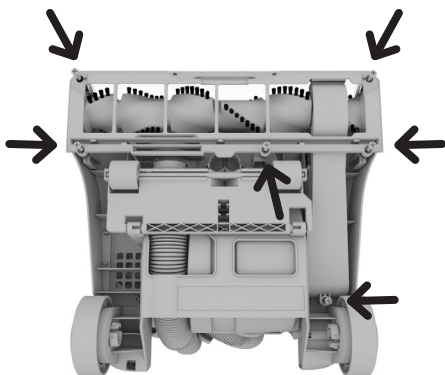
HOW TO

CAUTION

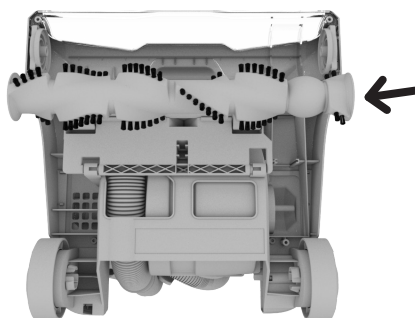
To reduce the risk of injury from moving parts -
Unplug before servicing.

CLEAN THE BRUSHROLL

1. Turn your Pro Power™ over.
Use a Phillips screwdriver to take off the 6 screws. Remove the bottom plate.



2. Clean the brushroll.



3. Slide on belt with the lettering on the outside.



HOW TO

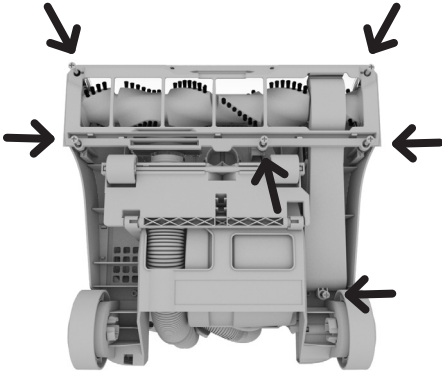


CAUTION

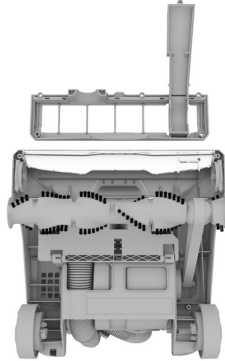
To reduce the risk of injury from moving parts - Unplug before servicing.

REPLACE THE BELT

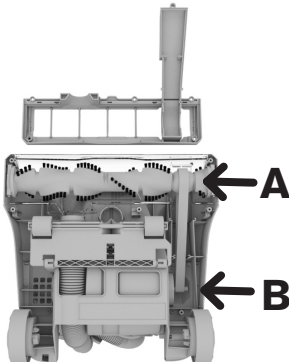
1. Turn your Pro Power™ over. Use a Phillips screwdriver to take off the 6 screws. Remove the bottom plate.



2. Then take off that old belt. Slide on a new belt with the lettering on the outside.



3. Slip belt around the brushroll in area without bristles (A) and metal pin (B). Align the brushroll in pockets at end of nozzle. Put the plate back on and screw together.



LUBRICATION:

The motor and brushroll are equipped with bearings which contain sufficient lubrication for their lifetime. The addition of lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor or brushroll.



NOTE: Any other servicing should be done by an authorized service representative. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.

For replacement belt visit dirtdevil.com or call us at (800) 321-1134.

TROUBLESHOOTING

Any other servicing should be done by an authorized service representative. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.



WARNING

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum won't run	1. Power cord not firmly plugged into outlet.	1. Plug unit in firmly.
	2. No voltage in wall plug.	2. Check fuse or breaker in home.
	3. Thermal Protector activated.	3. Unplug and allow vacuum to cool for 30min. (This will reset the thermal protector)
Dust escaping from vacuum	1. Dirt cup full.	1. Empty dirt cup.
	2. Dirt cup not installed correctly.	2. Review Dirt Cup removal & replacement.
	3. Hose not installed correctly.	3. Review Hose installation.
	4. Rinsable and/ or Filter made with HEPA media not installed completely.	4. Review Filter Removal and Cleaning.
Smoky/burning smell detected	1. Belt broken or stretched.	1. Replace brushroll belt.
	2. Brushroll is clogged.	2. Clear/remove debris from brushroll.
Vacuum tools won't pick-up	1. Hose clogged	1. Remove hose and tools; remove obstruction.
	2. Dirt cup full	2. Empty dirt cup.
	3. One or both filters are clogged.	3. Remove both filters and clean.
	4. Vacuum not picking up debris.	4. Brushroll could be jammed or the belt could be broken. Also check height adjust setting.

WARRANTY

LIMITED WARRANTY

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your Dirt Devil® product is warranted against original defects in material and workmanship. During the Warranty Period, We will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is not as warranted, take or send the product to a Dirt Devil® Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-321-1134 OR visit Dirt Devil® online at www.DirtDevil.com. For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Dirt Devil® Consumer Response Center, Phone 1-800-321-1134, Mon-Fri 8am-7pm EST.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This Warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), brushroll, belt, bags, filters, improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Royal Appliance Mfg. Co. ("Royal", "we"), owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house calls. This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, outside a U.S. Military Exchange and outside of Canada. This warranty does not cover products purchased from a party that is not an authorized retailer, dealer, or distributor of Royal products.

OTHER IMPORTANT TERMS

This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty. THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY ROYAL. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL ROYAL BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.



N° de
modèle : **UD70170**
UD70164



1·2·3...

GUIDE D'UTILISATION

Français - page 19
Español - página 37



PIÈCES DE RECHANGE : UD70170

- COURROIE DE TYPE F15
- PRÉFILTRE POUR MOTEUR F94
- FILTRE D'ÉCHAPPEMENT F86

PIÈCES DE RECHANGE : UD70164

- COURROIE DE TYPE 5
- PRÉFILTRE POUR MOTEUR F94
- FILTRE D'ÉCHAPPEMENT F86



961151946 ID116345 RD 12/15

© Techtronic Floor Care Technology Limited, 2015.
Tous droits réservés. Distribué par Royal Appliance Mfg. Co.
Glenwillow, Ohio, 44139

LET'S GO.™

BONJOUR! BIENVENUE

Félicitations pour l'achat de votre nouvel aspirateur cyclonique Dirt Devil. Vous trouverez à l'intérieur de ce manuel tout ce que vous devez savoir au sujet de l'utilisation de vos accessoires.

Alors, qu'attendez-vous? ALLONS-Y!^{MC}



ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Enregistrement de la garantie

Assurez-vous d'enregistrer votre produit en ligne sur le site www.dirtdevil.com ou en appelant au numéro 1 800 321-1134.

Conseil : Brochez vos reçus d'achat à ce manuel du propriétaire. La vérification de la date d'achat peut être requise pour une réparation au titre de la garantie de votre produit DirtDevil^{MD}.

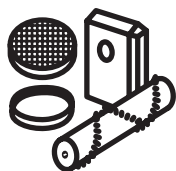
Veuillez inscrire les renseignements de votre appareil ci-dessous afin de les consulter rapidement.

Model #: _____

Code du fabricant : _____

(Vous trouverez le code du fabricant à l'arrière ou au bas de l'appareil)

Vous trouverez vos pièces de rechange d'ORIGINE en visitant le site www.dirtdevil.com



PIÈCES DE RECHANGE : UD70170

- COURROIE DE TYPE F15
- PRÉFILTRE POUR MOTEUR F94
- FILTRE D'ÉCHAPPEMENT F86

PIÈCES DE RECHANGE : UD70164

- COURROIE DE TYPE 5
- PRÉFILTRE POUR MOTEUR F94
- FILTRE D'ÉCHAPPEMENT F86

TABLE DES MATIÈRES



1·2·3...

Assemblage rapide ————— 24



Accessoires ————— 27

Comment faire ————— 29



Dépannage ————— 35

Limitée garantie ————— 36

AVERTISSEMENT

IMPORTANT : LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION. CET APPAREIL EST DESTINÉ UNIQUEMENT À UN USAGE DOMESTIQUE. UNE UTILISATION À DES FINS COMMERCIALES ANNULERA LA GARANTIE.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, veuillez toujours respecter entre autres les consignes de sécurité élémentaires suivantes :

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, DE DOMMAGE OU DE BLESSURE :

- Assemblez entièrement l'appareil avant de l'utiliser.
- Faites seulement fonctionner l'appareil à la tension indiquée sur la plaque signalétique située au bas l'aspirateur.
- Ne laissez pas l'appareil en marche sans surveillance. Débranchez la fiche de la prise de courant dès la fin de l'utilisation et avant le nettoyage ou l'entretien.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ni sur des surfaces humides.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Exercez une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou près de lui. Gardez l'appareil hors de la portée des enfants et ne laissez pas ces derniers introduire leurs doigts ou d'autres objets dans aucune ouverture afin d'éviter les blessures ou les bris.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins décrites dans le présent guide. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon ou la fiche est endommagé. Cessez d'utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou s'il a été laissé à l'extérieur et apportez-le à un centre de réparations aux fins d'inspection.
- Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par son cordon, n'utilisez pas le cordon comme une poignée, ne coincez pas le cordon dans l'embrasure d'une porte et ne le tirez pas contre des arêtes ou des cornières tranchantes. Ne placez pas l'appareil sur le cordon. Ne faites pas rouler l'appareil sur le cordon. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant le cordon. Débranchez l'appareil en tenant la fiche et non le cordon.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si les ouvertures sont obstruées. Assurez-vous qu'elles sont exemptes de poussière, de mousse, de cheveux ou de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement. Le rouleau-brosse continue de tourner lorsque l'appareil est en position verticale.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Redoublez de prudence lorsque vous utilisez l'appareil dans un escalier. Pour éviter tout dommage ou blessure et empêcher l'appareil de tomber, placez toujours ce dernier au bas des escaliers, sur le plancher.
Ne placez pas l'appareil sur les marches d'un escalier ou sur un meuble, car cela peut entraîner des dommages ou des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, ni dans des endroits où de telles substances peuvent être présentes.

- Débranchez l'appareil avant de brancher l'accessoire Turbo.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer quoi que ce soit qui brûle ou dégage de la fumée comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas l'appareil sans avoir installé le vide-poussière et les filtres.
- **AVERTISSEMENT** : Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou des dysfonctions du système reproducteur.

BIEN SE LAVER LES MAINS APRÈS L'UTILISATION.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGE :

- Évitez d'utiliser l'appareil pour ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes, car ils pourraient endommager l'appareil.
- Rangez l'appareil adéquatement à l'intérieur et dans un endroit sec. N'exposez pas l'appareil à des conditions de gel.
- Le rouleau-brosse continue de tourner lorsque l'appareil est en marche et que la poignée est redressée. Afin d'éviter tout dommage aux tapis, carpettes et revêtements de sol, évitez d'incliner l'appareil ou de l'utiliser sur des meubles, des carpettes à franges ou des escaliers recouverts de tapis lorsque l'outil fonctionne.
- N'utilisez pas d'objet aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau, car cela risquerait de l'endommager.
- Lorsque le rouleau-brosse est en marche, ne laissez pas l'appareil trop longtemps au même endroit, car vous risqueriez d'endommager le plancher.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT :

Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre) pour diminuer le risque de décharge électrique. Cette fiche ne peut être branchée que dans un seul sens à une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise, retournez-la. Si vous ne pouvez toujours pas l'insérer, communiquez avec un électricien qualifié pour faire installer une prise appropriée. Ne modifiez la fiche en aucun cas.

AVIS

VOTRE APPAREIL EST ÉQUIPÉ D'UN RUPTEUR THERMIQUE INTERNE AFIN DE LE PROTÉGER CONTRE LA SURCHAUFFE. L'APPAREIL CESSERA DE FONCTIONNER SI CE RUPTEUR THERMIQUE S'ACTIVE.

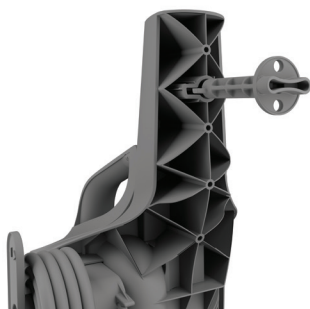
Voici ce qu'il faut faire lorsque ceci survient :

1. ÉTEIGNEZ l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.
2. Videz le vide-poussière.
3. Inspectez l'orifice de la buse, le connecteur, le tuyau, l'orifice du vide-poussière, le filtre cyclonique, le filtre lavable et le filtre HEPA. Dégagez toutes les obstructions visibles.
4. Le rupteur thermique se réinitialisera après le débranchement de l'appareil et que le moteur ait refroidi pendant 30 minutes et vous pourrez à ce moment reprendre le travail.

Votre appareil devra être réparé si le rupteur thermique se réinitialise constamment après avoir respecté les étapes ci-dessus.

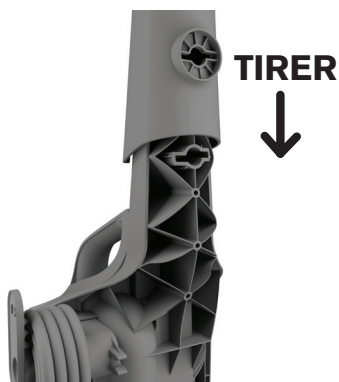
ASSEMBLAGE RAPIDE

1



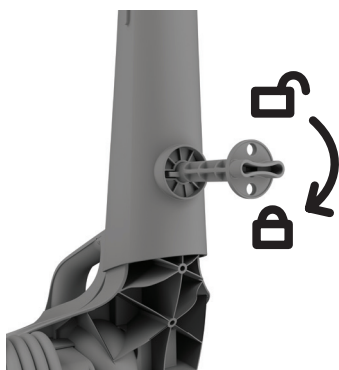
**RETIREZ LA CLÉ JAUNE
SITUÉE À L'ARRIÈRE DE
L'ASPIRATEUR-BALAI.**

2



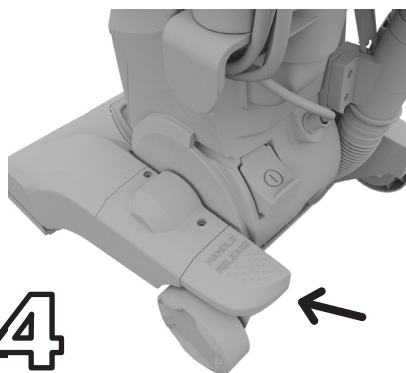
**INSÉREZ LA POIGNÉE DANS
L'ASPIRATEUR-BALAI.**

3



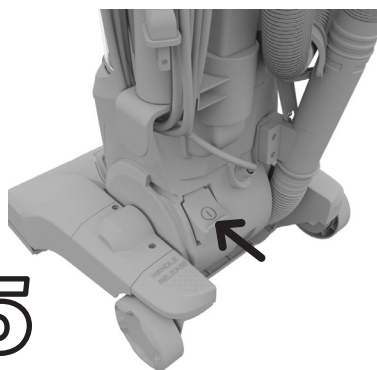
**REPLACEZ LA CLÉ À LA
POSITION DE DÉVERROUILLAGE.
TOURNEZ LA CLÉ DANS LE SENS
DES AIGUILLES D'UNE MONTRE
POUR PASSER À LA POSITION
DE VERROUILLAGE.**

4



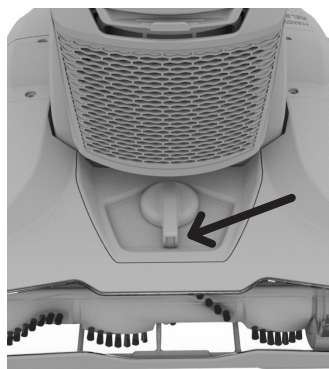
**APPUYEZ ICI ET TIREZ LA
POIGNÉE VERS L'ARRIÈRE
POUR INCLINER L'APPAREIL.**

5



**BRANCHEZ LE CORDON ET
APPUYEZ ICI POUR METTRE
L'APPAREIL SOUS TENSION.**

6



**RÉGLEZ LA HAUTEUR
POUR OBTENIR UNE
PERFORMANCE MAXIMALE.***

REMARQUE : Voir la page 8 pour obtenir des détails.

*Cette fonctionnalité n'est pas offerte sur tous les modèles.

7



**ENROULEZ LE CORDON
AUTOUR DES CROCHETS
DESTINÉS À CET EFFET ET
FIXEZ LA FICHE AU CORDON.**

**VOTRE ASPIRATEUR-
BALAI CYCLONIQUE
DIRT DEVIL EST PRÊT
POUR LE NETTOYAGE!
LET'S GO.™**



DÉPANNAGE

Visitez le site dirtdevil.com/support ou appelez Service à la clientèle au 1 800 321-1134

Suivez les discussions sur...

 [Facebook.com/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)

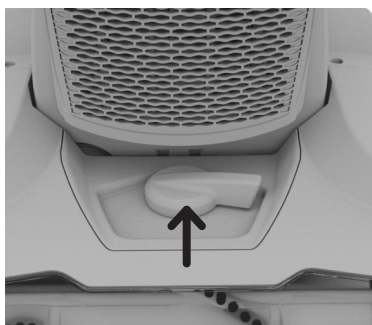
 [Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

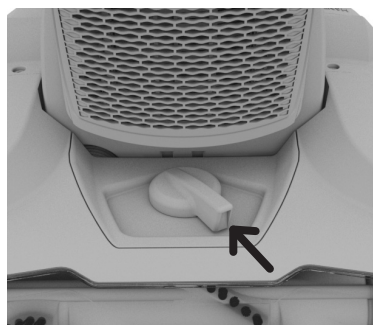
LES RÉGLAGES DE HAUTEUR SUIVANTS SONT RECOMMANDÉS POUR OBTENIR UNE PERFORMANCE MAXIMALE.

*Cette fonctionnalité n'est pas offerte sur tous les modèles.

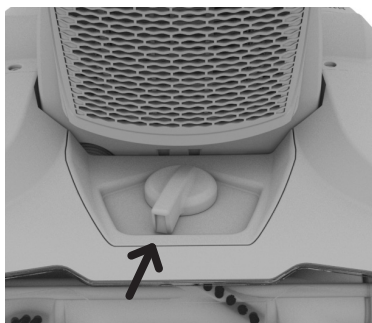
1. Réglage pour planchers durs :
Idéal entre autres pour le carrelage, les parquets en bois et le linoléum.



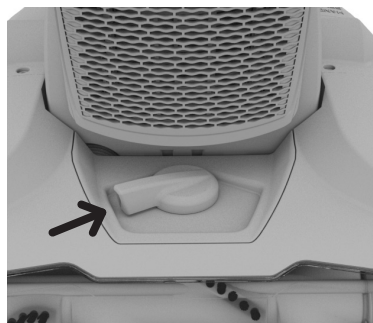
2. Réglage bas pour tapis : **1**
Idéal pour les moquettes à poils courts, les tapis d'accueil et les carpettes.



3. Réglage moyen pour tapis : **2**
Idéal pour les moquettes poils moyens.



4. Réglage haut pour tapis : **3**
Idéal pour les tapis de peluche et à longs poils.

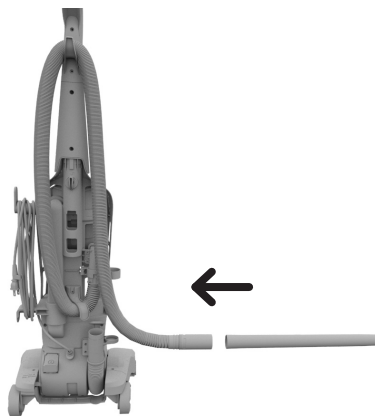
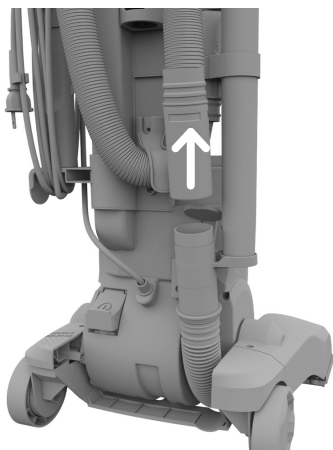


REMARQUE : Si vous n'êtes pas sûr de votre type de tapis, choisissez un réglage, et si l'aspirateur-balai est difficile à faire avancer, passez au réglage suivant le plus haut.

ACCESSOIRES

NETTOYAGE DES SURFACES SURÉLEVÉES

1. Retirez la prise de la poignée du tube inférieur pour y insérer le tube de nettoyage amovible.
2. Installez l'outil qu'il vous faut sur le tuyau amovible pour faciliter le nettoyage. Une fois que vous aurez terminé, tournez l'outil en tirant dessus pour le retirer.



MISE EN GARDE

N'utilisez pas l'aspirateur pour toiletter un animal.

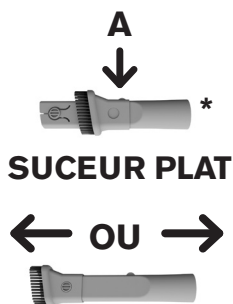
MISE EN GARDE

Redoublez de prudence lorsque vous utilisez l'appareil dans un escalier. Pour éviter tout dommage ou blessure et empêcher l'appareil de tomber, placez toujours ce dernier au bas des escaliers, sur le plancher. Ne placez pas l'appareil sur les marches d'un escalier ou sur un meuble, car cela peut entraîner des dommages ou des blessures. Lorsque vous utilisez des accessoires, assurez-vous que la poignée est toujours en position verticale.

ACCESSOIRES

JEU COMPLET D'ACCESSOIRES INTÉGRÉS

Débranchez l'appareil avant d'installer le tuyau, le tube ou un accessoire.



BROSSE À ÉPOUSSETER

OUTIL COMBINÉ 2-EN-1 : Utilisez le suceur plat pour les espaces étroits, les coins, les rebords de marches et les plinthes.

Essayez la brosse à épousseter sur les meubles, le dessus des tables, les lampes, les stores, etc. Appuyez sur le bouton de verrouillage (A) et faites-le glisser pour passer d'un mode à l'autre.

TURBO TOOL® : Pour les meubles rembourrés, les tentures, les matelas et les escaliers.



TUBE RALLONGE : Fixez au tube de nettoyage pour augmenter votre portée lors du nettoyage des surfaces surélevées et des planchers durs.

PET TURBO TOOL^{MD} : pour les poils d'animaux et les débris sur les meubles recouverts de tissu, les tentures, les matelas et les escaliers.



MISE EN GARDE

N'utilisez pas l'aspirateur pour toiletter un animal.

*Les accessoires ne sont pas fournis avec tous les modèles.

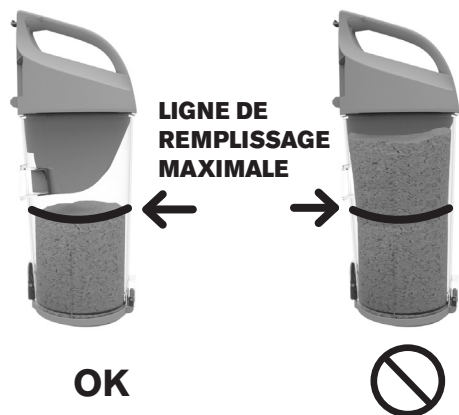
COMMENT FAIRE

⚠ AVERTISSEMENT

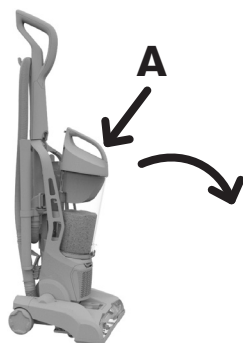
Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien afin de réduire le risque de blessures. N'utilisez pas l'aspirateur sans avoir installé le vide-poussière ou les filtres.

VIDEZ LE VIDE-POUSSIÈRE

1. Videz la poussière lorsque le vide-poussière est plein.



2. Appuyez sur le bouton de dégagement (A), puis retirez le vide-poussière.



Remarque : La vidange du vide-poussière est une étape idéale pour vérifier l'état de votre filtre. Votre filtre est sale? Consultez les étapes de nettoyage à la page 30.

3. Videz maintenant la poussière en appuyant sur le bouton inférieur (B).



4. Réinsérez la partie inférieure en premier. Poussez le dessus du vide-poussière contre le panneau arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



COMMENT FAIRE

POUR NETTOYER LE FILTRE LAVABLE

1. Enlevez le vide-poussière.



2. Voyez-vous le filtre sous le vide-poussière? Soulevez-le.



3. Rincez à l'eau jusqu'à ce que toute la saleté soit éliminée. Retirez la bague, puis laissez-le sécher à l'air pendant 24 heures ou jusqu'à ce qu'il soit sec.



4. Remettez-le en place jusqu'au fond.



Pour savoir comment vous procurer un filtre de remplacement F94, visitez le dirtdevil.com ou appelez-nous au (800) 321-1134.

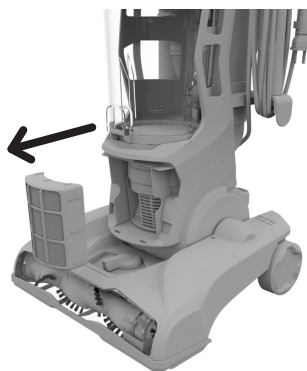
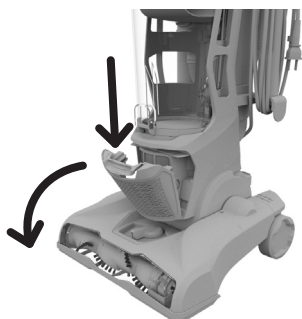
COMMENT FAIRE

⚠ AVERTISSEMENT

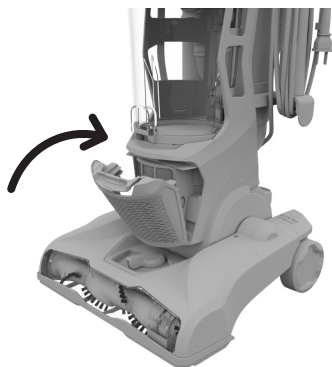
Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien afin de réduire le risque de blessures. N'utilisez pas l'aspirateur sans avoir installé le vide-poussière ou les filtres.

POUR NETTOYER LE FILTRE D'ÉCHAPPEMENT

1. Poussez les languettes situées sur le devant du couvercle afin de faire pivoter ce dernier pour l'ouvrir.
2. Sortez le filtre, rincez la saleté des deux côtés, puis laissez-le sécher à l'air pendant 24 heures ou jusqu'à ce qu'il soit sec avant de le réinstaller.



3. Remettez le filtre sec en place. Alignez d'abord le couvercle du filtre avec les languettes inférieures, puis poussez jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.



Pour savoir comment vous procurer un filtre de remplacement F86, visitez le dirdevil.com ou appelez-nous au (800) 321-1134.

COMMENT FAIRE

AVERTISSEMENT

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien afin de réduire le risque de blessures. N'utilisez pas l'aspirateur sans avoir installé le vide-poussière ou les filtres.

POUR NETTOYER L'ENSEMBLE CYCLONIQUE

1. Ouvrez le vide-poussière en le faisant tourner. Tirez sur la languette du filtre pour le retirer.
2. Tapotez le filtre pour enlever la poussière et les débris.



3. Utilisez la brosse à épousseter pour nettoyer l'ensemble cyclonique.



COMMENT FAIRE

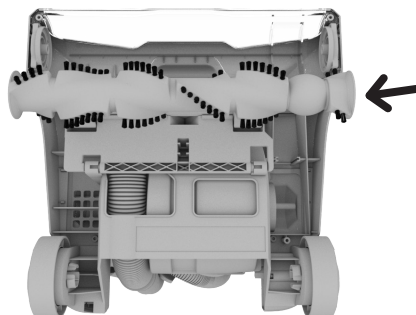
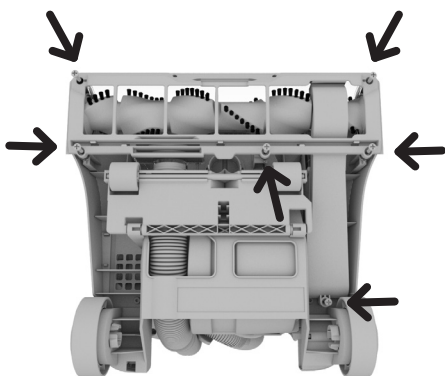
⚠ MISE EN GARDE

Pour réduire le risque de blessures présenté par les pièces en mouvement – débranchez l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

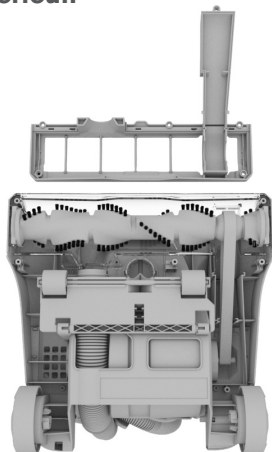
POUR NETTOYER LE ROULEAU-BROSSE

1. Retournez votre Pro Power^{MC}. Utilisez un tournevis cruciforme pour retirer les 6 vis. Enlevez la base.

2. Nettoyer le rouleau-brosse.



3. Faites glisser la courroie. Les inscriptions doivent être à l'extérieur.



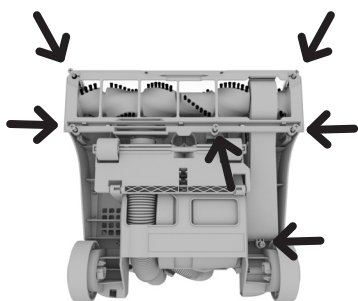
COMMENT FAIRE

⚠ MISE EN GARDE

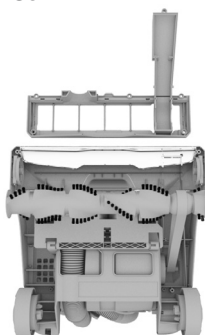
Pour réduire le risque de blessures présenté par les pièces en mouvement – débranchez l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

POUR REMPLACER LA COURROIE

1. Retournez votre Pro Power^{MC}. Utilisez un tournevis cruciforme pour retirer les 6 vis. Enlevez la base.

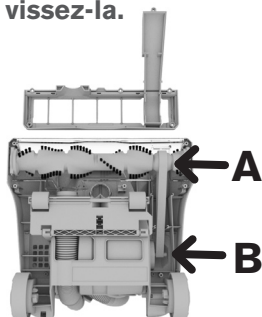


2. Retirez ensuite l'ancienne courroie. Insérez la nouvelle courroie en la faisant glisser. Les inscriptions doivent être à l'extérieur.



3. Faites glisser la courroie autour du rouleau-brosse, sur la partie dépourvue de poils (A) et de tiges métalliques (B).

Alignez le rouleau-brosse dans les poches à l'extrémité de la buse. Remettez la plaque en place et vissez-la.



LUBRIFICATION :

Le moteur et le rouleau-brosse sont équipés de roulements qui contiennent suffisamment de lubrifiant pour toute leur durée de vie. L'ajout de lubrifiant pourrait causer des dommages. N'ajoutez pas de lubrifiant au moteur ni au rouleau de brosses.



REMARQUE : Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé. Cessez d'utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou a été laissé à l'extérieur et apportez-le au centre de réparations.

Pour savoir comment vous procurer une courroie de remplacement, visitez le dirtdevil.com ou appelez-nous au (800) 321-1134.

DÉPANNAGE

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé. Cessez d'utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou s'il a été laissé à l'extérieur et apportez-le au centre de réparations.



AVERTISSEMENT

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien afin de réduire le risque de blessures.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'aspirateur ne se met pas en marche.	1. Le cordon d'alimentation n'est pas bien branché sur la prise de courant.	1. Insérez fermement la fiche dans la prise de courant.
	2. Pas de tension à la prise murale.	2. Vérifiez les fusibles ou les disjoncteurs du domicile.
	3. Le rupteur thermique est activé.	3. Débranchez l'aspirateur et laissez-le refroidir pendant 30 minutes. (Ceci réinitialisera le rupteur thermique)
La poussière s'échappe de l'aspirateur.	1. Le vide-poussière est plein.	1. Videz le vide-poussière.
	2. Le vide-poussière est mal installé.	2. Relisez le chapitre au sujet du retrait et de la réinstallation du vide-poussière.
	3. Le tuyau est mal installé.	3. Vérifiez l'installation du tuyau.
	4. Le filtre lavable ou le filtre conçu avec la technologie HEPA n'ont pas été installés correctement.	4. Relisez le chapitre au sujet du retrait et du nettoyage du filtre.
Présence d'une odeur de fumée et de brûlé.	1. La courroie est brisée ou lâche.	1. Remplacez la courroie du rouleau-brosse.
	2. Le rouleau à brosses est coincé.	2. Retirez tous les débris du rouleau à brosses.
Les accessoires de l'aspirateur n'aspirent pas.	1. Le tuyau est obstrué.	1. Retirez le tuyau et les outils, puis retirez la source de l'obstruction.
	2. Le vide-poussière est plein.	2. Videz le vide-poussière.
	3. Les filtres sont obstrués.	3. Retirez les deux filtres et nettoyez-les.
	4. L'aspirateur ne ramasse pas les débris.	4. Il se peut que le rouleau-brosse soit bloqué ou que la courroie soit brisée. Vérifiez également le réglage de la hauteur.

GARANTIE

LIMITÉE GARANTIE

COUVERTURE DE LA GARANTIE

Votre appareil Dirt Devil^{MD} est garanti contre les défauts de fabrication et de main d'oeuvre s'il est utilisé à des fins domestiques normales et conformément au manuel du propriétaire. Pendant la Période de garantie, nous fournirons la main-d'œuvre et les pièces gratuitement afin de corriger une telle défectuosité pour les produits achetés aux États-Unis, dans les boutiques d'échanges militaires américaines et au Canada.

RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Si le produit n'est pas dans l'état prévu par la garantie, apportez ou envoyez le produit à un centre de réparations autorisé Dirt Devil^{MD} avec une preuve d'achat. Pour obtenir la liste des points de service autorisés aux É.-U., composez le numéro du service automatisé au 1 800 321-1134 OU visitez Dirt Devil^{MD} en ligne à l'adresse www.DirtDevil.com Pour obtenir du soutien ou d'autres renseignements au sujet de la garantie ou pour connaître les boutiques offrant les réparations au titre de la garantie, appelez le Centre de réponses à la clientèle Dirt Devil ^{MD} au numéro 1 800 321-1134, du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h, HND.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

Cette garantie ne couvre pas : l'utilisation du produit à des fins commerciales (comme par les femmes de chambre, les concierges et les services de location d'équipement), le rouleau de brosses, la courroie, les sacs, les filtres, un entretien inadéquat du produit, les bris causés par la mauvaise utilisation, les cas fortuits et autres actes hors du contrôle de la Royal Appliance Mfg. Co. (« Royal », « nous »), les agissements ou omissions du propriétaire, l'utilisation à l'extérieur du pays d'achat et de ventes d'origine du produit par le premier acheteur. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport, ni les réparations à domicile. Cette garantie ne s'applique pas aux produits achetés en dehors des États-Unis, y compris ses territoires et possessions, en dehors d'une boutique d'échanges militaires américaine et à l'extérieur du Canada. Cette garantie ne couvre pas les produits achetés à une partie n'étant pas un détaillant, concessionnaire ou distributeur autorisé des produits Royal.

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES

La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La période de garantie ne sera pas prolongée après tout remplacement ou toute réparation au titre de la présente garantie. CETTE GARANTIE EST VOTRE SEUL RECOURS ET VOIE DE DROIT FOURNIS PAR ROYAL. TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, INCLUANT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT DÉCLINÉES. EN AUCUN TEMPS, ROYAL NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTS LES DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCIDENTELS OU ACCESSOIRES D'AUCUNE SORTE OU D'AUCUNE NATURE ENVERS LE PROPRIÉTAIRE OU DE TOUTES PARTIES RÉCLAMANT AU NOM DU PROPRIÉTAIRE, QUE CE SOIT PAR CONTRAT, NÉGLIGENCE, TORT OU RESPONSABILITÉ STRICTE DES PRODUITS OU SURVENUS PAR QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs. Par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits précis. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'un État à l'autre.

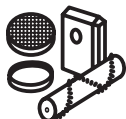


N.º de modelo **UD70170**
UD70164



1·2·3... MANUAL DEL USUARIO

Français - página 19
Español - página 37



PIEZAS DE REPUESTO: UD70170

- CORREA ESTILO F15
- FILTRO PREMOTOR F94
- FILTRO DE ESCAPE F86

PIEZAS DE REPUESTO: UD70164

- CORREA ESTILO 5
- FILTRO PREMOTOR F94
- FILTRO DE ESCAPE F86



961151946 ID116345 R0 12/15

©2015 Techtronic Floor Care Technology Limited.
Todos los derechos reservados. Distribuido por Royal Appliance Mfg. Co.
Glenwillow, Oh 44139

LET'S GO.™

HOLA. BIENVENIDO.

Felicitaciones por haber adquirido su nueva aspiradora ciclónica Dirt Devil. En este manual encontrará todo lo que desee saber, desde las herramientas hasta las instrucciones de uso.

¿Qué está esperando? LET'S GO.™



REGISTRO DEL PRODUCTO

Registro de la garantía

Asegúrese de registrar su producto en línea, en el sitio www.DirtDevil.com, o comuníquese al 1-800-321-1134 para realizar el registro telefónicamente.

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este Manual del propietario. Puede que le soliciten la fecha de compra para obtener el servicio de la garantía de su producto Dirt Devil®.

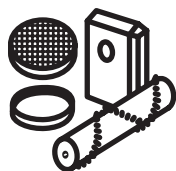
Para poder consultar rápidamente, anote la información de su producto a continuación.

N.º de modelo: _____

Código de fabricación: _____

(El código de fabricación está ubicado en la parte trasera del producto o en su base).

Encuentre piezas de repuesto GENUINAS en el sitio www.dirtdevil.com.



PIEZAS DE REPUESTO: UD70170

- CORREA ESTILO F15
- FILTRO PREMOTOR F94
- FILTRO DE ESCAPE F86

PIEZAS DE REPUESTO: UD70164

- CORREA ESTILO 5
- FILTRO PREMOTOR F94
- FILTRO DE ESCAPE F86

ÍNDICE



1·2·3...

Ensamblaje para inicio de uso rápido ————— 42



Herramientas ————— 45

Instrucciones de uso ————— 47



Resolución de problemas ————— 53

Garantía limitada ————— 54

ADVERTENCIA

IMPORTANTE: LEA ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR ESTE APARATO. ESTE PRODUCTO TIENE COMO FIN UN USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE. SI SE LO UTILIZA CON FINES COMERCIALES, LA GARANTÍA QUEDARÁ ANULADA.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO.

ADVERTENCIA: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

- Arme la aspiradora por completo antes de ponerla en funcionamiento.
- Hágala funcionar únicamente con el voltaje especificado en la etiqueta de datos que se encuentra en la base de la aspiradora.
- No descuide el aparato cuando esté enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de su limpieza o servicio de mantenimiento.
- No utilice la aspiradora en exteriores o en superficies mojadas.
- Evite que se la utilice como un juguete. La unidad no tiene como fin el uso por parte de niños de 12 años o menos. Cuando la utilicen niños o se utilice cerca de ellos, será necesario hacerlo bajo una estricta supervisión. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños alejados del producto y no permita que introduzcan los dedos ni objetos en ninguna de las aberturas del producto.
- Utilícela únicamente según el uso descrito en este manual. Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No la utilice si el cable o el enchufe se encuentran dañados. Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico para que lo revisen antes de continuar usándolo.
- No tire del aparato ni lo transporte tomándolo por el cable, no use el cable como una manija, no cierre una puerta suelta, el cable ni lo enrosque alrededor de bordes o esquinas filosas. No apoye el producto sobre el cable. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, agarre el enchufe, no el cable.
- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No lo utilice la unidad si alguna de sus aberturas se encuentra bloqueada. Manténgalas libres de polvo, pelusas, cabello y cualquier otro elemento que pueda disminuir el flujo de aire.
- Evite que el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier otra parte del cuerpo entren en contacto con las aberturas y las piezas móviles de la unidad. El cepillo giratorio permanecerá girando mientras la unidad esté en posición vertical.
- Apague todos los controles antes de desenchufar el aparato.
- Extreme las precauciones cuando utilice la aspiradora para limpiar escaleras. Para evitar lesiones o daños físicos, y a fin de evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de las escaleras o sobre el suelo. No coloque la aspiradora sobre las escaleras ni sobre un mueble, ya que pueden generarse lesiones o daños.
- No utilice la unidad para aspirar líquidos combustibles o inflamables, tales como gasolina, ni la utilice en áreas en las que dichas sustancias puedan estar presentes.
- Desconecte la unidad antes de conectar la herramienta turbo.
- No aspire nada que se encuentre en combustión o emita humo, como cigarrillos, fósforos o

cenizas calientes.

- No utilice el aparato si no tiene colocados los filtros o la copa de recolección de residuos.
- **ADVERTENCIA:** Este producto contiene químicos reconocidos por el estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

LÁVESE LAS MANOS LUEGO DE UTILIZARLO.

PRECAUCIÓN: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden dañarlo.
- Almacénelo apropiadamente en interiores, en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas muy frías.
- El cepillo giratorio sigue girando mientras el producto está encendido y la manija se encuentra en posición vertical. Para evitar dañar alfombras y pisos, no incline la aspiradora sobre muebles, flecos de alfombras o escaleras alfombradas, ni la coloque sobre estos cuando use esta herramienta.
- No utilice objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden dañar la unidad.
- Cuando el cepillo giratorio esté funcionando, evite dejar la aspiradora apoyada en un lugar por mucho tiempo. Esto puede dañar el suelo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe cabe en un tomacorriente polarizado de una sola manera. **SI NO ENCAJA POR COMPLETO EN EL TOMACORRIENTE, INVIERTA EL ENCHUFE. SI AÚN NO ENCAJA, CONTACTE A UN ELECTRICISTA CUALIFICADO PARA QUE INSTALE EL TOMACORRIENTE CORRESPONDIENTE. NO REALICE NINGÚN TIPO DE MODIFICACIÓN EN EL ENCHUFE.**

AVISO

SE HA COLOCADO UN PROTECTOR TÉRMICO EN LA ASPIRADORA PARA PROTEGERLA CONTRA EL SOBRECALENTAMIENTO. CUANDO DICHO PROTECTOR SE ACTIVE, LA ASPIRADORA DEJARÁ DE FUNCIONAR.

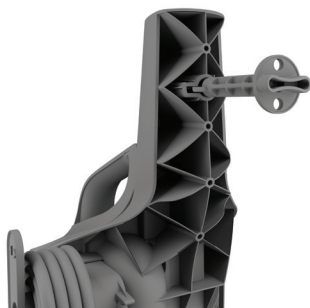
De ser así, proceda como se indica a continuación:

1. APAGUE la aspiradora y desenchúfela del tomacorriente.
2. Vacíe la copa de recolección de residuos.
3. Revise la entrada de la boquilla, el conector de la manguera, la manguera, la entrada de la copa de recolección de residuos, el filtro ciclónico, el filtro enjuagable y el filtro HEPA. Limpie cualquier obstrucción presente.
4. Una vez que la aspiradora esté desenchufada y el motor se haya enfriado durante 30 minutos, el protector térmico se desactivará y usted podrá retomar la limpieza.

Si el protector térmico continúa activándose luego de haber seguido los pasos anteriores, significa que su aspiradora requiere de un servicio de mantenimiento.

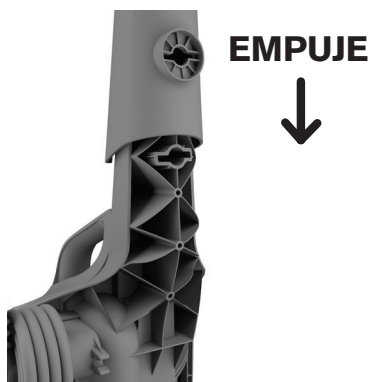
INICIO DE USO RÁPIDO

1



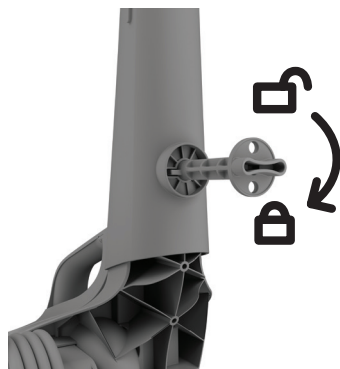
RETIRE LA LLAVE AMARILLA DE LA PARTE TRASERA DEL LOMO.

2



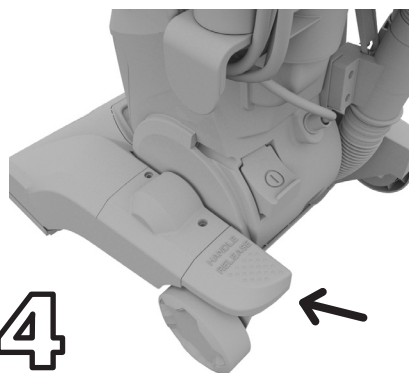
PRESIONE EL MANGO HACIA ABAJO SOBRE EL LOMO.

3



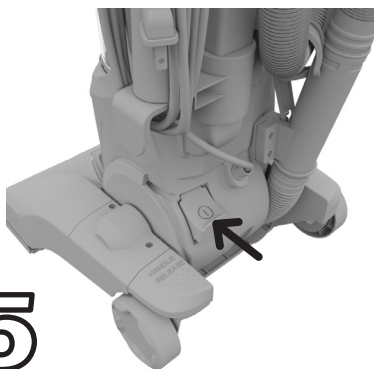
VUELVA A INSTALAR LA LLAVE AMARILLA EN LA POSICIÓN DE DESBLOQUEO. GIRE LA LLAVE AMARILLA EN EL SENTIDO DE LAS AGUJAS DEL RELOJ PARA FIJAR LA POSICIÓN.

4



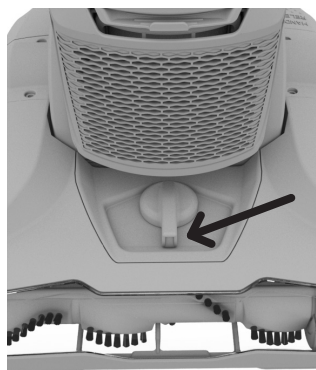
EMPUJE AQUÍ Y TIRE DEL MANGO HACIA ATRÁS PARA RECLINAR.

5



ENCHUFE EL CABLE Y PRESIONE AQUÍ PARA ENCENDER.

6



ESTABLEZCA EL AJUSTE DE ALTURA PARA UN RENDIMIENTO MÁXIMO DE LIMPIEZA.*

NOTA: Consulte la página 8 para ver los detalles.

*El accesorio no viene incluido con todos los modelos.

7



ENVUELVA EL CABLE ALREDEDOR DE LOS GANCHOS DEL CABLE Y CONECTE EL EXTREMO DEL ENCHUFE AL CABLE.

¡SU ASPIRADORA VERTICAL CICLÓNICA DIRT DEVIL ESTÁ LISTA PARA LIMPIAR! LET'S GO.™



¿NECESITA AYUDA?

Visite el sitio dirtdevil.com/support o contacte a nuestro Departamento de servicio al cliente llamando al (800) 321-1134.

Siga la conversación...

 [Facebook.com/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)

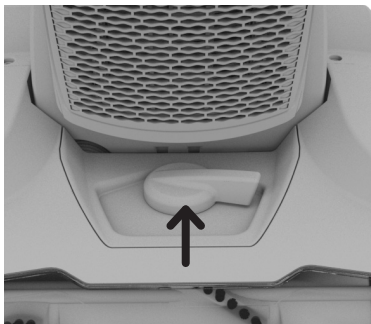
 [Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)

AJUSTE DE ALTURA

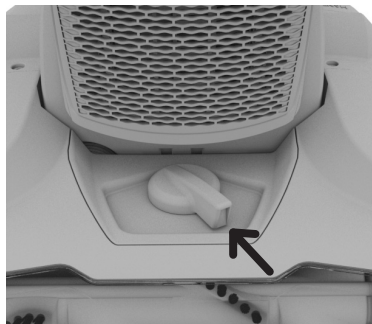
SE RECOMIENDAN LOS SIGUIENTES AJUSTES DE ALTURA PARA UN RENDIMIENTO MÁXIMO DE LIMPIEZA.

*El accesorio no viene incluido con todos los modelos.

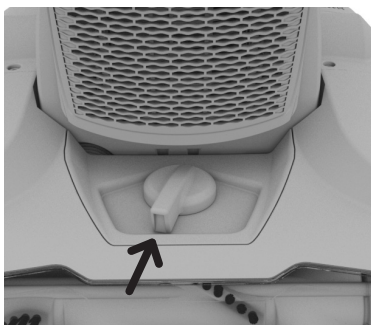
- 1. Ajuste para pisos duros:**
Ideal para tejas, madera dura,
linóleo y más.



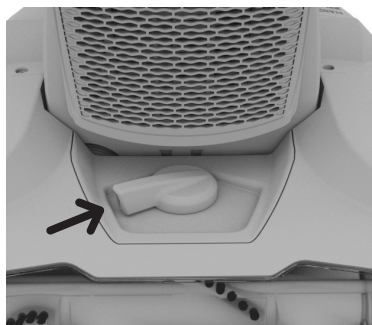
- 2. Ajuste de alfombra baja:** **1**
Ideal para moquetas de
pelo corto, felpudos y
alfombras pequeñas.



- 3. Ajuste de alfombra media:** **2**
Ideal para moquetas de
pelo medio.



- 4. Ajuste de alfombra alta:** **3**
Ideal para alfombras peludas
y de felpa.

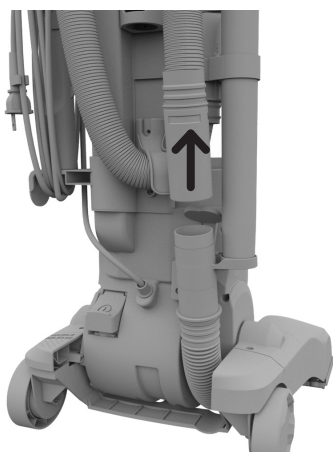


NOTA: Si no está seguro de qué tipo de alfombra tiene, elija un ajuste y si la parte superior es difícil de presionar, cambie la altura al próximo ajuste de más altura.

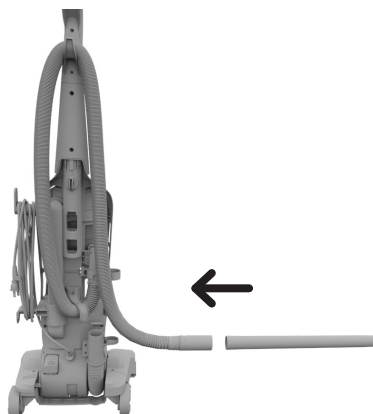
HERRAMIENTAS

LIMPIEZA SOBRE EL NIVEL DEL SUELO

1. Quite la manguera del tubo inferior para realizar una limpieza cuando lo necesite.



2. Presione las herramientas en la manguera extraíble para obtener una limpieza conveniente. Una vez que haya terminado, gire y tire para extraerlas.



⚠ PRECAUCIÓN

La aspiradora no debe utilizarse para limpiar mascotas.

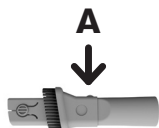
⚠ PRECAUCIÓN

Extreme las precauciones cuando utilice la aspiradora para limpiar escaleras. Para evitar lesiones o daños físicos, y a fin de evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de las escaleras o sobre el suelo. No coloque la aspiradora sobre las escaleras ni sobre un mueble, ya que pueden generarse lesiones o daños. Cuando utilice las herramientas accesorias, siempre asegúrese de que el mango se encuentre en posición vertical.

HERRAMIENTAS

KIT DE HERRAMIENTAS COMPLETO INCORPORADO

Desenchufe la aspiradora antes de conectar la manguera, el tubo de extensión o las herramientas.



BOQUILLA ESTRECHA



CEPILLO PARA POLVO

HERRAMIENTA COMBO 2 EN 1: Use la boquilla estrecha para espacios estrechos, esquinas y bordes de escaleras y zócalos.

Pruebe el cepillo para polvo en muebles, mesadas, lámparas, persianas y más. Presione el botón de trabar (A) y deslice el interruptor entre los modos.



TUBO DE EXTENSIÓN: Attach to cleaning wand for longer reach on above and hard floor cleaning.



TURBO TOOL®: Para muebles tapizados, cortinas, colchones y escaleras.



PET TURBO TOOL®: Para pelo de animales y polvo en muebles tapizados, cortinas, colchones y escaleras.

*Los accesorios no vienen incluidos con todos los modelos.



PRECAUCIÓN

La aspiradora no debe utilizarse para limpiar mascotas.

INSTRUCCIONES DE USO

⚠️ ADVERTENCIA

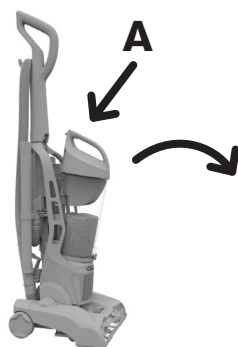
Para disminuir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe la unidad antes de limpiarla o realizarle un servicio de mantenimiento. No utilice la unidad si esta no tiene colocados la copa de recolección de residuos o los filtros.

VACÍE LA COPA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS.

1. Tire la basura de la copa cuando esté llena.



2. Presione el botón de desbloqueo (A) para extraer la copa de recolección de residuos.



Nota: Este sería un buen momento para verificar el estado de su filtro. ¿Se encuentra sucio? Consulte la página 12 para ver los pasos de limpieza.

3. Ahora tire los residuos apretando el botón inferior (B).



4. Coloque primero el respaldo de la copa en la base. Presione la parte superior de la copa contra el panel trasero hasta que encaje en su lugar.



INSTRUCCIONES DE USO

LIMPIEZA DEL FILTRO ENJUAGABLE

1. Extraiga la copa de recolección de residuos.



2. ¿Ve el filtro debajo de la copa de residuos? Levántelo.



3. Enjuague el filtro con agua hasta que desaparezca la suciedad. Retírelo; luego, deje que entre aire seco durante 24 horas o hasta que se seque.



4. Vuelva a colocarlo en la parte inferior.



Para reemplazar el filtro F94, visite el sitio dirtdevil.com o llámenos al (800) 321-1134.

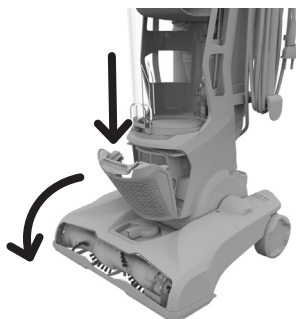
INSTRUCCIONES DE USO

⚠ ADVERTENCIA

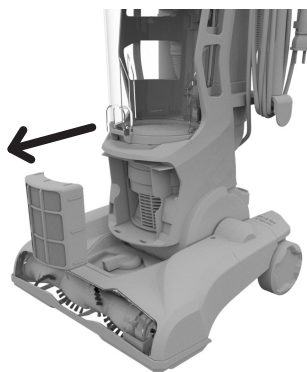
Para disminuir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe la unidad antes de limpiarla o realizarle un servicio de mantenimiento. No utilice la unidad si esta no tiene colocados la copa de recolección de residuos o los filtros.

LIMPIEZA DEL FILTRO DE ESCAPE

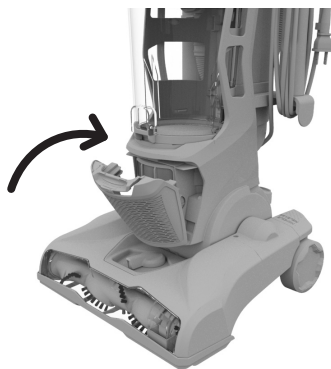
1. Empuje la lengüeta en la parte frontal de la cubierta para girarla hacia afuera.



2. Quite el filtro, limpie la suciedad en ambos lados, y deje que entre aire seco durante 24 horas o hasta que se seque antes de volver a instalarlo.



3. Vuelva a colocar el filtro seco. Ahora alinee la cubierta del filtro con las pestañas inferiores primero y, luego, colóquelo hacia atrás para que encaje.



Para reemplazar el filtro F86, visite el sitio dirtdevil.com o llámenos al (800) 321-1134.

INSTRUCCIONES DE USO

! ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe la unidad antes de limpiarla o realizarle un servicio de mantenimiento. No utilice la unidad si esta no tiene colocados la copa de recolección de residuos o los filtros.

LIMPIEZA DEL MONTAJE CICLÓNICO

1. Gire y abra la copa de recolección de residuos. Para extraer el filtro, tire de la lengüeta.



2. Retire el polvo flojo y los residuos.



3. Use herramienta para polvo para limpiar el montaje ciclónico.



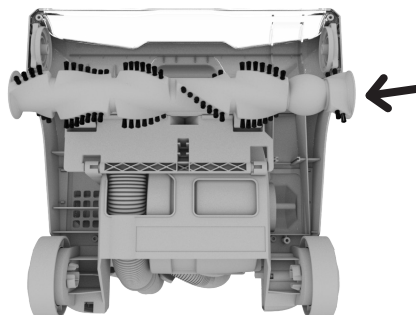
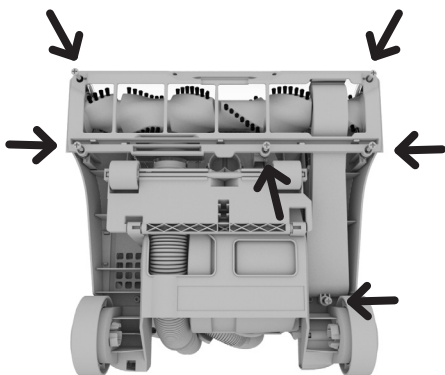
INSTRUCCIONES DE USO

⚠ PRECAUCIÓN

Para disminuir el riesgo de lesiones físicas proveniente de las piezas móviles, desenchufe antes de realizar un servicio de mantenimiento.

LIMPIE EL CEPILLO GIRATORIO

1. Dé vuelta su Pro Power™. Utilice un destornillador Phillips para extraer los 6 tornillos. Levante hacia afuera la placa base.
2. Limpie el cepillo giratorio.



3. Deslice la correa con las letras hacia afuera.



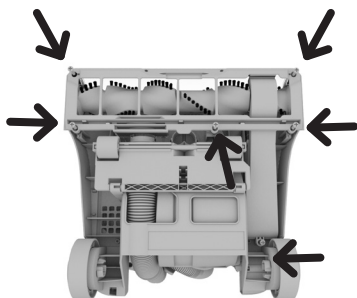
INSTRUCCIONES DE USO

⚠ PRECAUCIÓN

Para disminuir el riesgo de lesiones físicas proveniente de las piezas móviles: desenchufe antes de realizar un servicio de mantenimiento.

REEMPLAZO DE LA CORREA

1. Dé vuelta su Pro Power™. Utilice un destornillador Phillips para extraer los 6 tornillos. Levante hacia afuera la placa base.
2. Luego, retire la correa antigua. Deslice la correa nueva con las letras hacia afuera.

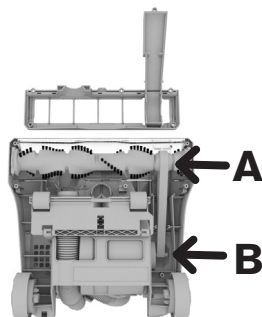


3. Deslice la correa alrededor del cepillo giratorio en el área sin cerdas (A) y la clavija de metal (B).

Alinee el cepillo giratorio en los bolsillos en el extremo de la boquilla. Vuelva a colocar la placa y atorníllelos.

LUBRICACIÓN:

El motor y el cepillo giratorio vienen equipados con cojinetes de suficiente lubricación para toda su vida útil. La adición de lubricante podría dañarlos. No agregue lubricante al motor ni al cepillo giratorio.



NOTA: Todo otro servicio de mantenimiento deberá ser realizado por personal técnico autorizado. Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico antes de continuar usándolo.

Para reemplazar la correa, visite el sitio dirtdevil.com o llámenos al (800) 321-1134.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Todo otro servicio de mantenimiento deberá ser realizado por personal técnico autorizado. Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico antes de continuar usándolo.



ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe la unidad antes de limpiarla o realizarle un servicio de mantenimiento.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona.	1. El cable de alimentación no está enchufado con firmeza en el tomacorriente.	1. Enchúfelo firmemente.
	2. Verifique que no haya voltaje en el tomacorriente.	2. Revise el fusible o el disyuntor del hogar.
	3. Protector térmico activado.	3. Desenchufe la aspiradora y déjela enfriar durante 30 minutos. (Esto hará que el protector térmico se reinicie.)
Sale polvo de la aspiradora	1. Copa de recolección de residuos llena.	1. Vacíe la copa de recolección de residuos.
	2. Copa de recolección de residuos colocada incorrectamente.	2. Revise la sección de Reemplazo y extracción de la copa de recolección de residuos.
	3. La manguera no está colocada correctamente.	3. Revise la sección de colocación de la manguera.
	4. Los elementos enjuagables o el filtro fabricados con materiales HEPA no están completamente instalados.	4. Revise la sección Extracción y limpieza del filtro.
Detección de olor a humo/ quemado.	1. Correa rota o estirada.	1. Reemplace la correa del cepillo giratorio.
	2. El cepillo giratorio está obstruido.	2. Limpie/Quite los residuos del cepillo giratorio.
Las herramientas de aspiración no aspiran.	1. La manguera está tapada.	1. Extraiga la manguera y las herramientas. Elimine la obstrucción.
	2. La copa de recolección de residuos está llena.	2. Vacíe la copa de recolección de residuos.
	3. Uno o ambos filtros están obstruidos.	3. Extraiga ambos filtros y límpielos.
	4. La aspiradora no aspira los residuos.	4. Es posible que el cepillo giratorio o la correa esté rota. También verifique el ajuste de altura.

GARANTÍA

GARANTÍA GARANTÍA

COBERTURA DE LA GARANTÍA

En casos de uso y mantenimiento domésticos en condiciones normales, y conforme al Manual del propietario, su producto Dirt Devil® tiene garantía contra fallas de fábrica en los materiales y la mano de obra. Durante el Plazo de la garantía, la empresa le proporcionará la mano de obra y los repuestos, sin ningún costo, a los fines de reparar cualquier falla del producto adquirido en los Estados Unidos, de los EE. UU., y Canadá.

CÓMO REALIZAR UN RECLAMO POR LA GARANTÍA

Si este producto no presentara las características garantizadas, llévelo o envíelo a un Distribuidor técnico oficial autorizado de Dirt Devil®, junto con el comprobante de compra. Para ser redirigido en forma automática a un Centro de servicios autorizado en los EE. UU., llame al: 1-800-321-1134 O visite el sitio en línea de Dirt Devil® en www.DirtDevil.com. Para obtener más ayuda o información sobre esta Garantía o la disponibilidad de los Centros de servicios contemplados en la garantía, llame al Centro de respuesta al consumidor de Dirt Devil® al 1-800-321-1134, de lunes a viernes de 8 a. m. a 7 p. m., hora del este.

NO CUBIERTO POR LA PRESENTE GARANTÍA

La presente Garantía no cubre los siguientes supuestos: el uso del producto en operaciones comerciales (tales como servicios de limpieza y de alquiler de equipamiento), el cepillo giratorio, la correa, las bolsas y los filtros, el mantenimiento incorrecto del producto, los daños derivados de su mal uso, casos fortuitos o hechos de la naturaleza, vandalismo u otros actos fuera del control de Royal Appliance Mfg. Co. (en adelante, "Royal" y "Nosotros"). La garantía tampoco cubre los actos u omisiones del propietario, su uso fuera del país donde se compró el producto originalmente y las reventas del producto que realizare el propietario original. Esta garantía no cubre la recolección, la entrega, el transporte ni el servicio a domicilio del producto. Esta garantía no se aplica a los productos adquiridos fuera de los Estados Unidos, incluidos sus territorios y posesiones, fuera de Tiendas de intercambios militares de los EE. UU. y fuera de Canadá. Esta garantía no cubre los productos adquiridos a un tercero no autorizado como minorista, concesionario o distribuidor de los productos Royal.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES

Esta garantía no es transferible y no podrá ser cedida. Esta garantía se regirá e interpretará de conformidad con las leyes del Estado de Ohio. El Plazo de la garantía no se prolongará por ningún reemplazo o reparación realizados conforme a la garantía. ESTA GARANTÍA REPRESENTA LA GARANTÍA Y EL RECURSO LEGAL EXCLUSIVOS, PROPORCIONADOS POR ROYAL. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, SERÁN RECHAZADAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE APTITUD PARA LA VENTA O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS. EN NINGÚN CASO ROYAL SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALS O MEDIATOS DE NINGUNA CLASE, QUE SUFRA EL PROPIETARIO O CUALQUIER PARTE QUE RECLAME POR INTERMEDIO DE ESTE, YA SEA CON BASE EN UN CONTRATO, POR NEGLIGENCIA, HECHO ILÍCITO CIVIL O RESPONSABILIDAD OBJETIVA, NI POR NINGUNA OTRA CAUSA. En algunos estados, la exclusión de los daños mediatos no está permitida, de modo que la exclusión precedente puede no serle aplicable. Esta garantía le otorga derechos específicos. También puede tener otros derechos, que varían según el estado.

